

## Failure of Development Programs in Kurdistan Province of Iran (1949-1973)

Seyed Asghar Aghamirzaee<sup>1</sup> | Manizheh Sadri<sup>2</sup> | Ismail Hassanzadeh<sup>3</sup> | Mansoor Heyderi<sup>4</sup>

Research paper

### Abstract:

**Purpose:** To investigate social and economic development programs undertaken in Kurdistan province over the course of 25 years.

**Method and Research Design:** Archival documents and library materials were consulted to gather data for this study.

**Finding and Conclusion:** Five development did not achieve goals. By the end of the 4th development plan literacy rate in Kurdistan remained 22% in rural and 52% in urban areas. With regard to medical services, access to clean water, public spaces in urban areas, roads, telecommunications, balanced development of industry and agriculture, living standards Kurdistan were poor. However, the plans caused change in the relation between the government and citizens. Through educational and economic programs, the regime increased its influence in rural areas and made the population more dependent.

**Keywords:** Development plans; economic development; social development;

Kurdistan province (1949-1973).

**Citation:** Aghamirzaee, Seyed Asghar., Sadri, M., Hassanzadeh, I., heyderi, M. (2020). Failure of Development Programs in Kurdistan Province of Iran (1949-1973). *Ganjineye Asnad*, 30(3), 80-103. doi: 10.22034/ganj.2020.2578

1. PhD Student of History,  
Department of History, Shabestar Branch, Islamic Azad University, Shabestar, I. R. Iran  
aghamirzaee711@gmail.com

2. Assistant Professor, Department of History, Shabestar Branch, Islamic Azad University, Shabestar, I. R. Iran, (Corresponding Author)  
msadri@iaushab.ac.ir

3. Assistant Professor, Department of History, Faculty of literature, Alzahra University, Tehran, I. R. Iran  
e.hassanzadeh@alzahra.ac.ir

4. Assistant Professor, Department of Education, Hamedan University of Medical Sciences, Hamedan, I. R. Iran  
mansoor.hidary@yahoo.com

Copyright © 2020, NLAI (National Library & Archives of I. R. Iran). This is an Open Access article distributed under the terms of the Creative Commons Attribution 4.0 International, which permits others to download this work, share it with others and adapt the material for any purpose.





فصلنامه تحقیقات تاریخی  
و مطالعات ارشدی

# ناکامی برنامه‌های توسعه در استان کردستان (۱۳۵۲-۱۳۲۷)

سیداصغر آقامیرزا<sup>۱</sup> | منیژه صدری<sup>۲</sup> | اسماعیل حسن‌زاده<sup>۳</sup> | منصور حیدری<sup>۴</sup>

## مقاله پژوهش

### چکیده:

هدف: بررسی تغییرات اجتماعی و اقتصادی بعداز اجرای برنامه‌های توسعه برناههای محور در استان کردستان (۱۳۲۷-۱۳۵۲ ش).

روش/ رویکرد پژوهش: داده‌های این پژوهش از مدارک آرشیوی و کتابخانه‌ای به دست آمده است.

یافته‌ها و نتیجه‌گیری: اهداف پیش‌بینی شده از اجرای این برنامه‌ها محقق نشد. اجماله درپایان اجرای برنامه چهارم توسعه در زمینه‌های اجتماعی و اقتصادی کردستان، میزان باسوسادی در روستاهای ۲۲ درصد و در شهرها به ۵۲ درصد رسید. با بررسی این برنامه‌ها در زمینه‌های بهداشت و درمان و خدمات پزشکی، آب آشامیدنی، ایجاد فضای شهری، شبکه ارتباطات (راه‌ها، مخابرات)، و رشد متوازن بین صنعت و کشاورزی، و بهبود و ارتقای استانداردهای لازم برای زندگی، اقداماتی که به تحولات بنیادین منجر شود و چهره استان کردستان را تغییر دهد دیده نمی‌شود؛ ولی در نمای کلی اجرای برنامه‌ها سبب تغییر در رابطه دولت و شهروندان شد و با اجرای برنامه‌های آموزشی و اقتصادی، حاکمیت نفوذ خود را در میان روساییان افزایش داد و آن‌ها را به خود واپس‌تئ کرد.

کلیدواژه‌ها: برنامه‌های عمرانی؛ راه و ارتباطات؛ تغییرات اقتصادی و اجتماعی؛ استان کردستان (۱۳۵۲-۱۳۲۷ ش).

استناد: آقا میرزا<sup>۱</sup>، سید اصغر<sup>۲</sup>، صدری<sup>۳</sup>، منیژه<sup>۴</sup>، حسن‌زاده<sup>۳</sup>، اسماعیل<sup>۲</sup>، حیدری<sup>۴</sup>، منصور<sup>۳</sup>. ناکامی برنامه‌های توسعه در استان کردستان (۱۳۵۲-۱۳۲۷). گنجینه اسناد، ۳۰(۳)، ۸۰-۱۰۳ | doi: 10.22034/ganj.۲۰۲۰.۲۵۷۸



## گنجینه اسناد «۱۱۹»

فصلنامه علمی | سازمان اسناد و کتابخانه ملی ج. ایران - پژوهشکده اسناد

شایپا (چاپی): ۱۰۲۳-۳۶۵۲ | شایپا (الکترونیکی): ۲۵۳۸-۲۲۶۸

شناسانه برجفود رقمی (DOI): 10.22034/GANJ.۲۰۲۰.۲۵۷۸

نمایه در Google Scholar | ایران ژورنال | Researchgate | Google Scholar | ISC, SID

سال ۳۰، دفتر ۳، پاییز ۱۳۹۹ | صص: ۸۰-۱۰۳

تاریخ دریافت: ۱۳۹۷/۱۰/۲۶ | تاریخ پذیرش: ۱۳۹۸/۲/۸

## ۱. مقدمه

پژوهش علمی در زمینه تاریخ تحولات اجتماعی کردستان در دوره پهلوی، بسیار اندک است. آثار پژوهشی درباره استان کردستان بیشتر مربوط به جنبش‌ها و اتفاقات ریزودرست سیاسی و نظامی است. با وجود این که ریشه بسیاری از رویدادهای سیاسی و نظامی در تحولات اجتماعی نهفته است، ولی این موضوع در تاریخ‌نویسی کردستان مغفل مانده است. نبود مراکز معتبر علمی پژوهشی و دانشگاهی یکی از دلایل کم‌رنگ بودن پژوهش در زمینه تاریخ اجتماعی اقتصادی کردستان است. مهم‌ترین منبع ما در پژوهش حاضر اسناد آرشیوی است. دانستن این که تا ۱۳۴۵، تنها چهار کتابخانه در استان کردستان وجود داشته‌است و تا ۱۳۵۲ دانشگاه و مرکز صنعتی و تولیدی مهمی در آن وجود نداشته است و دغدغه اصلی مردم بزرگ‌ترین شهر آن (سنندج) آبلوله کشی بوده است، به فهم تحولات سیاسی کمک خواهد کرد.

## ۲. پیشینهٔ پژوهش

پژوهش درباره کردستان بیشتر در زمینه تاریخ سیاسی و نظامی انجام شده است.<sup>۱</sup> تنها منبع مربوط در زمینه تحولات اجتماعی کردستان مقاله مختاری و همکارانش است (مختاری و دیگران، ۱۳۹۶، صص ۶۴-۸۱). این مقاله به بررسی تحولات جمعیتی و دگرگونی کیفی آموزشی و جنسی شهر سنندج در بازه زمانی ۱۳۲۰-۱۳۵۷ ش پرداخته است. محدوده جغرافیایی مقاله مختاری به شهر سنندج محدود است؛ ولی پژوهش حاضر به کل استان پرداخته و تمرکز آن بر مؤلفه‌هایی متفاوت از مؤلفه‌های مقاله مذکور است.

دهه سی و چهل شمسی آغاز دوره نوسازی و رشد شهرنشینی در استان کردستان محسوب می‌شود. کردستان در تقسیمات سیاسی کشور، در ۱۳۳۷ از فرمانداری کل به استانداری ارتقا پیدا کرد؛ ولی ارتقای جایگاه کردستان در تقسیمات کشوری با توسعه همه‌جانبه آن همراه نبود و نتوانست امکانات بیشتری برای تعییر ساختارهای بنیادین آن جذب کند. در آمد سرشار نفت و وام‌های خارجی در دهه چهل، پشتونانه اجرایی برنامه‌های توسعه اجتماعی و اقتصادی محمد رضا شاه بودند. در برنامه سوم توسعه (۱۳۴۱-۱۳۴۶) کشور از نظر الگوی برنامه‌ریزی موقعیتی متفاوت پیدا کرد؛ زیرا برنامه سوم توسعه اولین برنامه پنج ساله عمرانی بود. شاخص بارز برنامه سوم توسعه اجرای انقلاب سفید بود. برنامه‌های توسعه می‌بایست درجهت اهداف «انقلاب شاه و مردم» صورت می‌گرفتند. در کردستان هم مانند سایر استان‌های ایران انتظار می‌رفت که برنامه‌های توسعه عمرانی، اقتصادی، اجتماعی و فرهنگی اجرا شوند و نمودهای عینی خود را به نمایش بگذارند.

۱. درین باره نگاه کنید به: قزان، رمزی. (۱۳۸۱)، تحلیل تاریخی و جامعه‌شناسی بر جنبش‌های سیاسی و فرهنگی کرد؛ از اخر سده نوزدهم تا اواسط سده بیستم. (مسعود ایزدی، متجم). تهران: آزاداندیشان؛ کله، محمد. (۱۳۸۳)، زمینه‌های تاریخی بحران سیاسی در کردستان (از مشروطیت تا بیان جنگ جهانی اول). تهران: آنا؛ جلاوی پور، حمیدرضا. (۱۳۷۷)، کردستان: علی تداوم بحران آن پس از انقلاب اسلامی، ۱۳۸۵-۱۳۷۰. تهران: وزارت امور خارجه موسسه چاپ و انتشارات؛ زک، محمدامین. (۱۳۶۵)، کرد و کردستان. (دفتر تحقیقات و بررسی‌های سیاسی استانداری کردستان، مترجم). (بی‌جا): (بی‌نا).



### ۳. پرسش پژوهش

مهم‌ترین پرسش مقاله حاضر عبارت است از: اجرای برنامه‌های چهارگانه توسعه تا چه اندازه موجب تحولات بنیادین در حوزه‌های اقتصادی و اجتماعی در استان کردستان شد؟

### ۴. پرسش‌های فرعی

تحولات اجتماعی صورت‌گرفته در استان کردستان، از نظر کمی و کیفی به چه میزان بوده است؟

تحولات اجتماعی از ۱۳۳۲ تا ۱۳۵۲ چه تأثیری در تغییر سیمای شهری در کردستان داشت؟

برنامه‌های اقتصادی چه تأثیری در تحولات بنیادین در کردستان داشت؟

این مقاله برآن است تا تحولات اجتماعی و اقتصادی صورت‌گرفته در کردستان بعداز اجرای برنامه‌های توسعه اقتصادی و اجتماعی را در زمینه‌های (عمرانی، بهداشتی، مدیریت شهری، توسعه و بهبود راه‌های ارتباطی، گسترش آموزش عمومی، بالابردن سطح استانداردهای زندگی، و کشاورزی مکانیزه) ارزیابی کند.

### ۵. برنامه‌های توسعه اقتصادی و تحولات عمرانی

در برنامه‌های توسعه اقتصادی و اجتماعی بهویژه برنامه‌های توسعه سوم تا پنجم و براساس چشم‌انداز انقلاب شاه و مردم، پروژه‌های عمرانی و زیرساختی مانند ایجاد راه‌ها، خیابان‌ها، میدان‌ها پارک‌ها، و موارد مشابه به توسعه کالبد شهری منجر شد. این برنامه در روستاهای با توزیع زمین‌های کشاورزی، گسترش شبکه ارتباطی راه‌ها، کشاورزی مکانیزه، بهداشت عمومی، و آموزش رسمی، همراه بود. نوسازی سبب تغییر اساسی در ساختار اعتقادات و ارزش‌های اجتماعی مردم می‌شود. جنبه‌های اصلی نوسازی، شهرنشینی، صنعتی شدن، دموکراسی، تعلیم و تربیت، و مشارکت رسانه‌ها در فرایند توسعه است (علم، ۱۳۹۳، ص ۵) که درنهایت به افزایش جمعیت در شهرها می‌انجامد و این افزایش جمعیت نیز می‌تواند در سرمایه‌گذاری عمرانی بیشتر دولت و بخش خصوصی در یک منطقه مؤثر باشد. در نوشтар حاضر، برای عینی ساختن پژوهش، تحولات عمرانی، اقتصادی و اجتماعی را در چند محور زیر از جمله راه‌های ارتباطی و خیابان‌سازی، آسفالت، فضاسازی، بهبود استانداردهای زندگی، گسترش آموزش و پرورش رسمی، و بهبود بهداشت و درمان بررسی کرده‌ایم.



از سال ۱۳۰۱ برای ساخت راه و بهره‌برداری از آن سازمانی بنام «اداره کل طرق و شوارع» در وزارت «فلاحت و تجارت و فوائد عامه» تشکیل شد. پیش از این دوره راههای ارتباطی کشور محدود بود. از این سال با دعوت از مهندسان و متخصصان راهمانی، احداث راههای شوشه برای حمل و نقل وسایل نقلیه آغاز شد. در این دوران عمدتاً برنامه‌های دولت در بخش راهمانی در راههای بندر انزلی، قزوین، همدان، کرمانشاه و قصر شیرین متمرکز بود (احتشامی، ۱۳۸۱، ص ۲۷). در ۱۹ بهمن ۱۳۰۴ با تصویب لایحه‌ای در مجلس، دریافت باج راه در «راهدارخانه»‌ها ممنوع شد و مقرر شد از وزن غیرخالص صادرات و واردات کشور مالیاتی به نام مالیات راه دریافت شود و به این ترتیب میزان اعتبار سالانه برای راهمانی به پانزده میلیون ریال رسید. در اوخر اسفند ۱۳۰۸، قانون تأسیس وزارت طرق و شوارع در مجلس تصویب شد. با تأسیس وزارت طرق و شوارع کار راهمانی در ایران گسترش یافت. در ۱۳۱۵ ش نام این وزارت‌خانه به وزارت راه و بعدها در ۱۳۵۲ به وزارت راه و ترابری تغییر یافت (احتشامی، ۱۳۸۱، ص ۲۸).

ایجاد ارتباط بین شهرستان‌ها و مراکز استان از وظایف اصلی وزارت راه بود. تا پایان برنامه چهارم توسعه (۱۳۵۲) حدود ۵۶,۰۰۰ کیلومتر راه آسفالته و ۱۱,۰۰۰ کیلومتر راه روستایی در کشور ساخته شد (پیشرفت‌های ایران در دوران برنامه عمرانی سوم، ۱۳۴۶، ص ۴)؛ ولی سهم استان کردستان در بخش راه روستایی و مناطق مرزی (بهویژه روستاهای مناطق مرزی) در حدّ صفر بود و راههای این استان همچنان مال رو باقی ماندند. در زمینه راههای ارتباطی شهرستان‌های استان با سنندج و سایر استان‌ها وضعیت نامیدکننده بود. از جمله، راههای ارتباطی سنندج-همدان، سنندج-سقز، بیجار گروس به استان همدان، بیجار گروس به زنجان و بیجار گروس به تکاب در آذربایجان غربی، سقز به بانه و سقز به مریوان همچنان شوشه باقی ماندند. در زمینه پل‌سازی هم فقط پل ارتباطی سنندج-کرمانشاه بر روی رودخانه قشلاق، پل صلووات‌آباد بر روی رودخانه قزل‌اوzen، پل ارتباطی دیوان‌دره-سنندج و پل‌های ارتباطی همدان-سنندج ساخته شدند.

## ۶. راه و راهسازی در کردستان

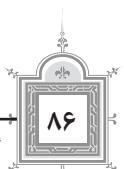
راه همواره مهم‌ترین مسئله عمرانی استان کردستان بوده است (ساکما، ۲۹۰/۸۳۳۰)؛ چون به علت کوهستانی بودن و رودخانه‌های پرآب، راهسازی در این استان همیشه با مشکل همراه بوده است. پیش از اجرای برنامه‌های توسعه، راههای بین‌شهری در کردستان شوشه و کم عرض و فاقد زیرسازی حداقلی بودند؛ اکثر روستاهای هم راه فرعی نداشتند. طبق نامه شماره ۴/۱۷۷/۱/۱۲/۱۳۳۷، هیئت دولت پس از ماجراهای فرقه دموکرات، برای جلوگیری

از شورش و رفع احتمالی نیازمندی های ضروری و حیاتی استان هیئتی مرکب از کارمندان عالی رتبه چند وزارت خانه از جمله راه را برای تهیه گزارشی مستند به کردستان اعزام کرد. این هیئت با بازدید از شهرستان های مختلف کردستان گزارشی محترمانه از وضعیت و نیازهای منطقه تنظیم کرد. طبق گزارش «هیئت بررسی بهبود امور مناطق کردنشین از تاریخ ۱۳۳۷/۲/۷ تا ۱۳۳۷/۳/۱۵» بهترین راه این استان راه سنندج - همدان بود که سالی چهار ماه در گردنه معروف صلووات آباد مسدود بود. راه های بین شهری کردستان، برای مقاصد نظامی ساخته شده بودند و کیفیت لازم را نداشتند. طبق همین گزارش بدون احداث راه هیچ گونه نقشه اصلاحی ای در کردستان عملی نبود. منوچهر اقبال، در نطق خود در مجلس شورای ملی تأکید کرد: «در کردستان چیزی که جالب توجه است و بایستی رسیدگی بشود اول موضوع راهها است» (مشروع مذاکرات مجلس شورای ملی، دوره ۱۹، ج ۲۱۳، مورخ ۱۳۳۷/۴/۱۰). درواقع، به دلیل کوهستانی بودن استان کردستان عبور مرور در آن دشوار بود و نبود یا خرابی جاده یکی از علل توسعه نیافتگی این استان بود. راه های بین شهرها و روستاهای آسفالت نبودند. با وجود اهمیت اقتصادی جاده بانه به سقز، تنها ۶۰ کیلومتر از این راه شوسه بود. دو رشته راه برای ارتباط با مرکز استان کردستان و روستاهای سنندج و کامیاران اهمیت اقتصادی زیادی داشتند. این دو راه حدود ۸۰ الی ۱۰۰ آبادی را با جمعیت تخمینی ۱۰۰ هزار نفر شامل می شدند. اولی کامیاران را از طریق پلنگان به پایگلان و بیسaran و سرهویه به آویهنج و از آنجا به تودار در راه اصلی مریوان به سنندج وصل می کرد. دومی کامیاران را از طریق پلنگان به پایگلان و ژنین و آریان به دوآب در همان راه اصلی می رساند (ساکما، ۲۵۰۳/۲۹۳/۲۹۱).

امین آزاد - استاندار کردستان - در تاریخ ۱۳۴۱/۹/۱۱ طی نامه ای از مدیر عامل سازمان برنامه خواست تا ده میلیون ریال اعتبار برای مرمت ۱۵۸ کیلومتر راه و ساخت ۲۰ کیلومتر راه در کردستان تصویب و اعلام کنند تا در سه ماهه آخر همان سال عملیات اجرایی آن به صورت امنی و با نظارت سازمان عمران کردستان انجام شود. براساس گزارش نمایندگان اعزامی، هزینه ترمیم راه به طور متوسط کیلومتری (۴۰) هزار ریال و هزینه ساخت راه کیلومتری (۲۰۰) هزار ریال برآورد شد (ساکما، ۱۴۷۱۹/۲۲۰).

در برنامه سوم عمرانی، بیست قطعه راه فرعی به طول ۷۵۳ کیلومتر برای کردستان مصوب شد؛ که تا سال ۱۳۴۵ حدود ۶۶ درصد (سیزده قطعه به طول ۵۰۲ کیلومتر) از آن اجرا شد. مهم ترین موضوع در پروژه های عمران روستایی، راه فرعی بود که طول آن در کردستان تا سال ۱۳۴۲، برابر ۴۲۸ کیلومتر بود. روستاهایی که راه مناسبی نداشتند، در سایر پروژه های عمرانی نیز از اولویت خارج می شدند (امکانات توسعه صنعتی...، بی تا،

ص ۲۷). وزارت کشور در ۱۳۴۸/۷/۱۵ به وزارت دربار اعلام کرد که راه سقز-بانه به‌طور اساسی ساخته نشده‌است و مشخصات فنی و مهندسی آن با استاندارد راه‌های شوسمه کشور مطابقت نمی‌کند (ساکما، ۹۱/۱۰۱۱۰). در گزارش سازمان برنامه کردستان به استانداری در ۱۳۵۰/۵/۲۲ از اهم و اولویت کارها قبل از پیاده‌کردن هر طرح دیگر، احداث راه‌های فرعی ذکر شده‌است تا دهات را به جاده اصلی متصل کنند (ساکما، ۹۱/۲۹۳/۲۵۵۳). تا ۱۳۵۲ روستاهای نوار مرزی جاده ماشین رو نداشتند. وضعیت این راه‌ها به‌گونه‌ای بود که در بیشتر فصل زمستان، رفت‌وآمد بین دهات و شهرها در آن‌ها قطع می‌شد (ساکما، ۹۱/۲۹۳/۲۸۲۲). بسیاری از راه‌های منطقه، کوهستانی و صعب‌العبور بودند؛ بنابراین برای حمل و نقل از چهارپایان استفاده می‌شد. از آنجاکه مسیر سنتنگ-همدان می‌بایست از گردنۀ دشوار‌گذار صلوات‌آباد عبور می‌کرد و در این مسیر تونل‌ها و پل‌های زیادی ساخته می‌شد، همین موضوع موجب کندی عملیات راه‌سازی شده بود و نارضایتی مردم قروه را در سال ۱۳۵۲ به‌دلیل داشت (ساکما، ۹۱/۲۹۳/۹۶۱۸). بین سال‌های ۱۳۵۱ تا ۱۳۵۲، راه‌های فرعی روستایی زیادی در مریوان احداث شد (ساکما، ۹۱/۲۹۳/۲۷۹۰). با وجود رودخانه‌های پرآب، کمبود یا نبود پل مشکل مضاعف راه‌سازی در کردستان بود. در دورۀ رضاشاه چند پل ساخته شده بود (مشروع مذاکرات مجلس...، دورۀ ۱۸، ۱۳۳۴/۷/۱۶). ساخت پل بزرگ شهر سنتنگ که جاده کرمانشاه را به آذربایجان وصل می‌کرد در ۱۳۳۳ رو به پایان بود (مارجا کردستان، ۱۳۶۴۸). در سال ۱۳۳۸، بیشتر پل‌های راه سنتنگ-همدان، سنتنگ-مریوان و گردنۀ صلوات‌آباد نزدیک سنتنگ به همدان با اعتبار ۱۷/۵ میلیون ریال از محل پذیره نفت ساخته شدند (مارجا کردستان، ۱۳۳۸/۶۲؛ مشروع مذاکرات مجلس...، دورۀ ۱۹، ۳۸۴، ۱۳۳۸/۱۲/۳). در منطقه بیجار و تکاب و دیوان‌دره در طول ۱۸۰ کیلومتری دو رودخانه قزل‌اوزن و پل کشی حداقل تا ۱۳۴۷، هیچ پلی وجود نداشت (مارجا کردستان، ۱۰۰۰/۱۶۸۷۷). در سال ۱۳۵۲ راه سقز به میاندوآب و مهاباد، در امتداد شاهراه غرب، آسفالت شد؛ ولی هنوز راه سقز به بانه و سقز به مریوان شوسمه بود و در زمستان به‌دلیل کولاک و برف معمولاً بسته می‌شد (ساکما، ۹۱/۲۹۳/۹۶۰۳). در پایان برنامه چهارم توسعۀ عمرانی راه‌های ارتباطی اصلی استان کردستان هم چنان شوسمه بود. مناطق مرزی و روستاهای از جاده «ماشین رو» محروم بودند. در طول اجرای برنامه‌های توسعۀ عمرانی و اقتصادی، پل بزرگ شهر سنتنگ-کرمانشاه و پل‌های راه سنتنگ-همدان و سنتنگ-مریوان در سال ۱۳۳۸ و پل‌های ارتباطی شهرستان بیجار گروس به تکاب در آذربایجان غربی، و بیجار-دیوان‌دره در سال ۱۳۴۷ ساخته شدند. تا پایان برنامه چهارم عمرانی در سال ۱۳۵۲ در ساخت راه‌های ارتباطی شهرستان‌های استان کردستان با مرکز



استان و با استان‌های همسایه مثل زنجان، همدان، آذربایجان و کرمانشاه اقداماتی مؤثر در ساخت پل‌های ارتباطی انجام شد؛ ولی درز مینه راه روستایی و آسفالت جاده‌های اصلی اقداماتی چشم‌گیر انجام نشد.

## ۷. خیابان‌سازی، آسفالت و فضاسازی

شهر سنندج در طول سال‌های ۱۳۲۰ تا ۱۳۰۰ اهمیت خود را در مقام حاکم‌نشین منطقه ازدست داد. در دوره رضاشاه، سنندج بخشی از استان پنجم (کرمانشاهان) بود. تا سال ۱۳۳۷ که سنندج به صورت مرکز استانی مستقل به‌اسم کردستان درآمد، شهرنشینی در آن ایستا بود؛ ولی از این دوره به بعد شهر از حالت ایستایی خارج شد و وارد مرحله شهرنشینی سریع شد. با اجرای اصلاحات ارضی، ساختار اجتماعی-اقتصادی سنندج همانند بسیاری از شهرهای دیگر ایران دستخوش تغییراتی جدی شد؛ یعنی آهنگ رشد آن سریع و شتابان شد. هم‌چنین حاشیه‌نشینی بین سال‌های ۱۳۴۵ تا ۱۳۵۵ در سنندج نمایان‌تر شد. بیشتر شهرهای کردستان تا قبل از ۱۳۵۰، به شدت نیازمند خیابان‌سازی، آسفالت و فضاسازی بودند. تا این زمان اغلب کوچه‌های شهرهای کردستان آسفالت نبود، مانند شهر سقز و مریوان، و در برخی شهرها مثل بیجار گروس تا دهه چهل اثری از فضاهای شهری و خیابان‌کشی وجود نداشت و بزرگ‌ترین و طولانی‌ترین بلوار آن در سال ۱۳۴۸ ش در زمان استانداری آقای رئوفی اجرا شد. شهرداری‌های شهرهای کردستان در دوره پهلوی دوم به‌دبیل آسفالت، جدول‌سازی، توسعه برق، ایجاد خیابان و ساخت میدان بودند (ساکما، ۹۱/۲۹۲/۲۴۹۵). تاریخ آسفالت خیابان‌های عمده شهر سنندج مربوط به ۱۳۳۳ است (ساکما، ۲۹۰/۵۶۱۲؛ مارجا کردستان، ۱۶۶۴۸). خیابان‌سازی در شهرهای کردستان اغلب کند پیش می‌رفت و موجب زحمت مردم می‌شد که گزارش نمونه‌ای از مشکلات ناشی از احداث خیابان در شهرستان بیجار گروس در روزنامه اطلاعات آمده است (روزنامه اطلاعات، ش ۸۷۵، مورخ ۱۳۳۴/۹/۱۵، ص ۷). اقدامات شهرداری سقز در سال ۱۳۴۸ عبارت بود از:

خاکریزی، احداث خیابان، جدول‌بندی، نصب چراغ‌های گازی و لامپ‌پشتی و بلواری، درخت‌کاری و گل‌کاری، بلوارسازی، موزاییک‌کاری دو طرف پیاده‌رو، و مجراسازی خیابان سرلشکر ضرغام و محله مسجد (روزنامه اطلاعات، ش ۸۷۵، ۹۱/۹/۱۵). در گزارش محترمانه شهربانی استان کردستان در ۱۳۵۰/۱۰/۱۲، به نیاز مبرم شهر سنندج به احداث خیابان در نقاط مختلف شهر، تأکید شده است (ساکما، ۹۱/۲۹۳/۲۴۹۵).

هزینه آسفالت کوچه‌ها و خیابان‌ها زیاد بود و شهرداری‌های کردستان به ناچار از

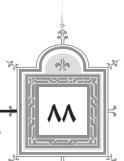
دولت کمک می‌خواستند (ساکما، ۹۱/۲۹۳/۲۴۹۵). به علت محدودیت کمک‌های دولتی به شهرداری‌ها و زمان‌بربودن آن، اجرای طرح‌های آسفالت با مشکل مواجه بود (ساکما، ۹۱/۲۹۳/۵۶۱۲). شهربانی سقز به علت تسطیح آسفالت چند خیابان و چند کار عمرانی دیگر، در گزارشی به وزارت کشور در ۱۳۴۷ از شهردار تشکر کرد. سندج حداقل تا ۱۳۵۰، به احداث خیابان‌های متعدد، آسفالت کوچه‌ها و خیابان‌ها و ترمیم آنها نیاز میرم داشت. اهم فعالیت‌های عمرانی شهرداری‌های مختلف کردستان در این قبیل موارد بود. در سال ۱۳۵۰ در بلوار ولی‌عهد مریوان، میدانی ساخته شد و پیکرۀ رضاشاه روی آن نصب شد. این بلوار ۶۰ متر عرض، و ۲/۵ کیلومتر طول داشت. در یک طرف آن ۲۰ متر فضای سبز پیش‌بینی شده بود (ساکما، ۹۱/۲۹۳/۲۵۰۳).

با وجود اقدامات عمرانی هنوز مشکلات مردم پابرجا بود و این اقدامات به حدی اندک بود که کفاف شهرهای کوچک را نمی‌داد چه برسد به شهر بزرگی چون سندج. آسفالت‌نبودن خیابان‌ها و کوچه‌ها موجب ناراحتی و گلایه مردم قروه شده بود (ساکما، ۹۱/۲۹۳/۵۶۱۲).

اکثر روستاهای استان کردستان فاقد آب لوله کشی سالم برای آشامیدن بودند و در شرق کردستان به علت شرایط جغرافیایی و کمبود بارش سالیانه آب جاری بسیار کم بود و سیمای بیشتر روستاهای فاقد درخت بود (ساکما، ۹۱/۱۴۷۱۹). طرح تأسیس ایستگاه احیا و جنگل کاری در سندج، در جلسه کمیته فرعی کشاورزی مطرح شد و نمایندگان انگلیس موافقت کردند که آقای «اندرسن» -کارشناس جنگل- را در اردیبهشت و خرداد ۱۳۴۳ به کردستان بفرستند تا پس از مطالعه و تصویب پروژه از کمک‌های دولت انگلستان استفاده و ایستگاه نامبرده تأسیس شود (ساکما، ۹۱/۱۴۷۱۹). در مریوان تا ۱۳۵۰، پارک شهر و پارک کودک، ساخته شد که یکی از آن‌ها استخر هم داشت؛ ولی صندلی برای نشستن نداشت (ساکما، ۹۱/۲۹۳/۲۵۰۳). پارک ۲۵ هکتاری سقر، بزرگ‌ترین پارک شهرهای کردستان بود که برای آبیاری آن از دو حلقه چاه نیمه‌عمیق با موتور پمپ لیستر استفاده می‌شد (ساکما، ۹۱/۲۹۳/۲۸۲۲).

## ۸. ساختمان‌سازی نوین شهری و روستایی

خانه‌های روستایی کردستان از دیرباز با خشت‌وگل یا سنگ و گل ساخته می‌شدند (ساکما، ۹۱/۲۹۳/۲۵۰۳)؛ استحکام این ساختمان‌ها خیلی کم بود. از اوایل دهۀ چهل برخی از خانه‌های شهرهای آبادتر کردستان مثل سندج، سقز و قروه به‌شیوه جدید و مبتنی بر رعایت حداقل اصول فنی و بهداشتی ساخته شدند؛ ولی در شهرهای کوچک‌تر مثل



مریوان و بانه اغلب ساختمان‌ها هنوز هم قدیمی و گلی بودند (ساکما، ۱۰۱۲۲/۹۱/۲۹۳). ساختمان‌سازی مدرن به مصالح جدید نیاز داشت که مهم‌ترین آن‌ها سیمان و آجر بودند که هر دو گران بودند و هزینه حمل آن‌ها از تهران یا تبریز به کردستان، قیمت‌ها را بالاتر می‌برد (ساکما، ۹۱/۲۹۳/۲۳۶۶)؛ بهمین علت احداث کوره و کارخانه آجرپزی ضرورت پیدا کرد. سنتنج و سقز در سال ۱۳۴۳ مرکز تولید آجر در کردستان شدند (امکانات توسعه صنعتی در کردستان و کرمانشاهان، بی‌تا، صص ۱۰۴-۱۰۳). یکی از مشکلات شهرهای کردستان، کمبود ساختمان‌های اداری و خدماتی بود. ساختمان زندان شهریانی سنتنج، حداقل تا اواخر ۱۳۴۲، در مجتمع استیجاری غیرمستحکمی قرار داشت که دارالتأدیب، بازداشتگاه، زندان زنانه، حمام و آشپزخانه نداشت. بهمین دلیل سرهنگ کمانگر سپرست شهریانی‌های استان کردستان - از ریاست سازمان عمران کردستان، چهار میلیون ریال بودجه برای ساخت زندان تقاضا کرد (ساکما، ۱۴۷۱۹/۲۲۰). گزارش روزنامه اطلاعات از زندان سنتنج در خرداد ۱۳۴۲ وضعیت مذکور را تأیید می‌کند. ساختمان فرمانداری سقز در سال ۱۳۴۸، استیجاری و متعلق به شهرداری بود که طبق قرارداد باید ماهیانه ۸۰۰ تومان پرداخت می‌شد؛ ولی به دلیل نبود اعتبار، هیچ مبلغی پرداخت نشده بود. ساختمان عمارت متعلق به فرمانداری به کندی در حال ساخت بود (ساکما، ۲۸۲۲/۹۱/۲۹۳). ساختمان شهریانی و زندان سقز روی گورستان شهر بنا شدند. این گورستان به دستور شهرداری با بولدوzer تخریب شده بود و استخوان‌های روآمده مردگان، موجب ناراحتی اهالی شده بود (ساکما، ۵۶۱۲/۲۹۰). سنتنج حداقل تا ۱۳۴۷، هتلی مناسب برای پذیرایی از مقامات عالی رتبه نداشت. بهمین دلیل استاندار کردستان در تاریخ ۴۷/۲/۳۱ به نگام ورود دنیس رایت، سفیر مملکه انگلستان، و دکتر باخ، نماینده شورای فرهنگی بریتانیا مجبور شد در عمارت استانداری از آن‌ها پذیرایی کند. معروف‌ترین هتل استان کردستان در این زمان هتل رئوف بود که وضعیت مناسبی نداشت (ساکما، ۹۱/۲۹۳/۲۹۹۵).

رشد شهرنشینی در ایران و بهویژه از دهه چهل شمسی به بعد، تقاضا برای مسکن را چندبرابر کرد. در شهرهای کردستان این تقاضا به علت تعداد اندک ساختمان‌های مناسب، و حضور کارمندان غیربومی و گرانی مصالح، زیاد بود. در دوره محمد رضا شاه وضعیت مسکن در تمام شهرهای استان کردستان نامطلوب بود. مأموران دولتی این استان که اغلب غیربومی بودند به علت نبود مسکن مناسب و گرانی کرایه منزل به طور جدی در مضیقه بودند (ساکما، ۵۶۱۲/۲۹۰). بهمین علت دولت ناگزیر شد زمین مرغوب با قیمت کم به آن‌ها واگذار کند تا کارکنان دولت بتوانند با استفاده از زمین ارزان قیمت برای خود خانه‌ای بسازند؛ ولی این کار به رونق ساخت‌وساز و حل مشکل مسکن کمک نمی‌کرد، زیرا



اغلب آن‌ها بعداز چند سال و پایان مأموریت کاری‌شان، زمین خود را به چندبرابر قیمت می‌فروختند (ساکما، ۹۱/۲۹۳/۲۸۲۲). شهردار سقز در سال ۱۳۴۸ نیم هکتار زمین بهارزش بیشتر از ۵۰۰ هزار تومان را ازدست زمین‌خواران پس گرفت (ساکما ۹۱/۲۸۲۶). روند رو به رشد قیمت زمین در شهرهای کردستان و نبود نظارت موجب شد تا مسئله زمین‌خواری خود را نشان دهد.

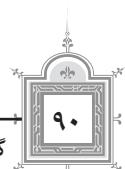
در گزارش محروم‌انه شهریانی استان کردستان در ۱۳۵۰/۱۰/۱۲ قيد شده‌است: «وضع مسکن در سطح استان نامطلوب بوده و مردم و بهویژه کارمندان دولت از لحاظ نبودن مسکن و گرانی کرایه‌خانه شدیداً ناراحت هستند» (ساکما ۹۱/۵۶۱۲). شهرداری مریوان تا ۱۳۵۰، زمین زیادی از مالکان خریده بود و بعداز تغییر کاربری، به قیمت متري ۱۰ ریال به کارمندان به اقساط فروخته بود و سند آن‌ها را هم واگذار کرده بود؛ ولی تا آن زمان خانه‌ای در این زمین‌ها ساخته نشده بود (ساکما، ۹۱/۲۹۳/۲۵۵۳). علاوه بر ساختمان‌سازی و واگذاری زمین به کارمندان، پرداخت وام به کارگران برای ساخت مسکن کارگری، و ساخت منازل سازمانی و شهرک‌سازی نیز دو راه دیگر وزارت مسکن و آبادانی برای بهبود وضعیت مسکن در استان کردستان از اوایل دهه پنجاه شمسی بود (ساکما، ۹۱/۲۹۳/۹۶۰۳؛ ۹۱/۲۹۳/۲۷۹۰). در شهر سقز که کرایه‌خانه از شهرهای دیگر استان بیشتر بود، در ۱۳۵۲ سیزده باب خانه سازمانی به کارمندان تحويل داده شد و عملیات ده ساختمان دیگر نیز آغاز شد (ساکما، ۹۱/۲۹۳/۹۶۰۳).

## ۹. بهداشت و درمان

بهداشت و درمان همواره یکی از محورهای اساسی مطرح در توسعه پایدار کشورهast. داشتن جامعه‌ای سالم و پویا یکی از اولویت‌های مهم توسعه در هر کشور است. محیط سالم و پاکیزه در داخل و بیرون منزل موجب نشاط و پویایی افراد جامعه خواهد شد. بهداشت و سلامت با توسعه پایدار شهری ارتباطی تنگاتنگ دارند. اهمیت رعایت بهداشت محیطی، و نظافت عمومی و شخصی در توسعه پایدار شهری اصلی علمی است و توسعه بدون تأمین سلامت مردم دشوار و حتی غیرممکن است. یکی از مشکلات اساسی در این زمینه علاوه بر کمبود مراکز درمانی، نبود پزشکان متخصص در زمینه‌های مختلف بود.

### ۱.۹. بهداشت محیط

شهرها و روستاهای کردستان در دهه سی و چهل به دلیل کمبود زیرساخت‌های بهداشتی و نیروی انسانی دورهای دشوار را پشت سر گذاشتند. جمعیت رو به افزایش، نیازهای



درمانی را افزایش می‌داد. نبود حمام‌های عمومی در روستاهای و منازل قبل از ۱۳۴۰، حتی نبود مکانی مناسب برای شستشو در منازل شخصی، موجب وضعیت بد بهداشت محیطی در اغلب روستاهای کردستان شده بود. در روستاهای همواره می‌شد انباشتی از پهنه را در وسط قریه و مسیر آب چشممه‌ها دید که با جمع‌شدن آب، محل تولید میکروب می‌شد (ساکما، ۹۱/۲۹۳/۲۵۵۳). در خرداد ۱۳۴۲ سه مرکز ثابت تلقیح در بهداری‌های سقز، بیجار و قروه برای مبارزه با بیمارهای واگیردار دیفتری، کزا، سیاه‌سرفه، حصبه و آبله افتتاح شد (روزنامه اطلاعات، ش ۱۱۰۹۶، ۱۳۴۲/۲/۳۰، ص ۱۰). طبق استناد از ۳۳۰ روستای شهرستان سقز در ۱۳۴۸، تنها ۳ روستا حمام داشت (ساکما، ۹۱/۲۹۳/۲۸۲۲). در ۱۳۵۲/۱۲/۱۲ قرارداد تکمیل ۸ باب حمام در روستاهای خوش‌دره، کچل‌منگان، چوملو، عرب‌اوغلی، سرچشمه، گل‌تپه، کریم‌آباد، و مزرعه شهرستان سقز به‌مبلغ ۷۰۱,۸۸۰ ریال بین اداره‌کل آبادانی و مسکن کردستان و آقای محمد صالح سعیدی منعقد شد. قرارداد دیگری هم برای تکمیل ۱۰ باب حمام روستایی در شهرستان قروه به‌مبلغ ۷۸۹,۱۶۰ ریال در ۱۳۵۲/۱۲/۱۴ بین اداره‌کل آبادانی و مسکن کردستان و آقای ابراهیم مرادی بسته شد (ساکما، ۹۱/۲۹۳/۲۷۹۰).

در ساختمان‌سازی و شهرسازی در شهرها نیز اصول بهداشتی مثل کاشی‌کاری اماکن بهداشتی و فاضلاب‌سازی رعایت نمی‌شد. نانوایی‌ها و قصابی‌ها و قهوه‌خانه‌ها غیربهداشتی بودند. طبق آئین‌نامه کمک بلاعوض به انجمن‌های دهات، ۹ طرح عمرانی در جلسه ۱۳۴۳/۱۲/۱۳ در استانداری کردستان تصویب شد که چند طرح آن تأمین و بهداشتی کردن آب روستایی بود (ساکما، ۹۱/۲۹۷/۶۴۵). تا اواخر دهه چهل شمسی، اکثر نانوایی‌های کردستان، برای تخمیر و طبخ نان از آب حوض مساجد و دیگر جاهای استفاده می‌کردند؛ هم‌چنین دیوار نانوایی‌ها کاشی‌کاری نبود (ساکما، ۹۱/۲۹۳/۲۸۲۲). کاشی‌کاری دکان‌های قصابی شهر سقز در ۱۳۴۸ انجام شد (ساکما، ۹۱/۲۹۷/۶۴۵). فاضلاب شهر سقز حداقل تا شهریور ۱۳۴۸، به صورت روباز به داخل رودخانه سقز رها می‌شد (ساکما، ۹۱/۲۹۳/۲۸۲۲).

## ۲.۹. مسائل درمانی

مهم‌ترین نیاز استان کردستان در موضوع درمان، تأمین نیروی انسانی متخصص بود که به‌نسبت جمعیت استان اندک بود. شهرستان‌های استان کردستان حداقل تا اواخر دوره پهلوی به‌دلیل نبود پزشک متخصص و جراح دچار مضیقه بودند (ساکما، ۹۰/۵۶۱۲). در تیرماه ۱۳۳۴ از طرف سازمان برنامه پنج میلیون ریال برای تکمیل بیمارستان نیم‌سوخته



لشکر سنتدج اختصاص یافت (روزنامه اطلاعات، ش ۸۷۱۶، تیر ۱۳۳۴، ص ۷). امان‌الله خان اردلان (حاج عزال‌الممالک) نماینده سنتدج در مجلس هجدۀ شورای ملی - خواستار حضور نخست‌وزیر برای پاسخ به معطل ماندن تکمیل بیمارستان نیم‌سوخته شد (مشروع مذاکرات مجلس...، دوره ۱۸، ج ۱۷۴، مورخ ۹/۲/۱۳۳۴). بیمارستان سنتدج سال ۱۳۳۷ دستگاه عکاسی داشت، ولی دکتری که بتواند عکس‌برداری کند نداشت (مشروع مذاکرات مجلس...، دوره ۱۹، ج ۲۴۸، مورخ ۹/۲۵/۱۳۳۴). در گزارش روزنامه اطلاعات در ۱۳۴۱/۱۱/۷ قید شده‌است که پزشک متخصص و قابله در شهر سقز موجود نیست (روزنامه اطلاعات، ش ۱۱۰۹، ۱۳۴۱/۱۱/۷، ص ۷). بهداری قروه در سال ۱۳۴۱ تنها یک پزشک داشت که در روز حدود ۲۵۰ بیمار را معاینه می‌کرد (روزنامه اطلاعات، ش ۱۰۸۳۳، ۱۳۴۱/۴/۶، ص ۱۴). نبود قابلة تحصیل کرده در بیجار در سال ۱۳۴۲، موجب نگرانی بانوان حامله این شهر شده بود (روزنامه اطلاعات، ش ۱۱۲۳۸، ۴۲/۸/۱۶، ص ۱۰). هنگام بارش برف در زمستان و مسلو دشدن راه‌های ارتباطی، روستاهای با کمبود دارو و خدمات پزشکی مواجه بودند. اداره بهداری و سپاه بهداشت معمولاً در جاهایی درمانگاه ایجاد می‌کردند که از راه مناسب برخوردار بودند و روستاهای فاقد جاده مناسب از این امکانات محروم بودند (ساکما، ۹۱/۲۹۳/۲۵۰۳). در فصل زمستان بهدلیل قطع یا محدودیت ارتباط روستا با شهر در استان کردستان، پیش‌بینی تأمین کالاهای مورد نیاز روستاییان و تجهیز اکیپ‌های بهداشتی به وسائل دارویی و امدادی ضرورت پیدا می‌کرد تا در صورت نیاز خدمات لازم به مردم عرضه شود (ساکما، ۹۱/۱۰۱۲۲). سه بیمارستان شهناز پهلوی بیجار، ۲۵ تختخوابی مریوان، و ۲۵ تختخوابی بانه با حضور دکتر آموزگار وزیر بهداری - در مرداد سال ۱۳۴۳ افتتاح شد (ایران نوین، ش ۲۹، ۱۳۴۳/۵/۲۰، ص ۴؛ ش ۳۱، ۱۳۴۳/۵/۲۲، ص ۴). تا سال ۱۳۴۸ از مجموع ۳۳۰ روستای شهرستان سقز، تنها سه روستای ترجان، چاغرلو، و سنته درمانگاه داشتند (ساکما، ۹۱/۲۹۳/۲۸۲۲). کشتارگاه سقز در سال ۱۳۴۸ و کلینیک دامپزشکی آن در سال ۱۳۵۲ افتتاح شد (ساکما، ۹۱/۲۹۳/۹۶۰۳).

شهرستان قروه تا سال ۱۳۵۲، بیمارستان، زایشگاه و درمانگاه داشت. بیمارستان قروه به عنوان مسیحی شناخته می‌شد و اتفاقاً در آنجا تبلیغ مسیحیت هم می‌شد. درمانگاه‌های دلبران و دهگلان پزشک نداشتند. در همین سال ۱۳۵۲ برای احداث ساختمان درمانگاه شیر و خورشید سرخ قروه و تأمین اعتبار برای احداث خانه پزشک آن هم اقدام شد (ساکما، ۹۱/۲۹۳/۹۶۱۸). تا پایان برنامه چهارم توسعه اجتماعی و اقتصادی (۱۳۵۱)، در تمام کردستان ۳۴ پزشک متخصص و ۹۰ پزشک عمومی مشغول عرضه خدمات پزشکی بودند که ۸۵ درصد آن‌ها خارجی بودند. از ۱۸۰۰ روستای استان کردستان فقط در ۲۲



روستا خانه بهداشت تأسیس شد و ۱۷ مرکز بهداشت شهری هم به وجود آمد. هیچ گونه دانشکده یا دانشگاه پژوهشکی در کردستان به وجود نیامد. امکانات بهداشتی و خدمات پژوهشکی روستاهای هم بسیار کمتر از شهرها بود (قدیمی، طیب، مصاحب، ۱۳۹۳/۱۱/۲۱، خبرگزاری تسنیم).

## ۱۰. خدمات شهری و روستایی

### ۱۰.۱. آب آشامیدنی

آب آشامیدنی شهرهای کردستان تا دهه چهل از نظر بهداشتی و لوله‌کشی وضعیت قابل قبولی نداشت و مردم از این وضعیت بسیار ناراضی بودند؛ تاجایی که دغدغه مردم بزرگ‌ترین شهر استان کردستان (سنندج) تأمین آب آشامیدنی سالم بود. در سال ۱۳۴۴ آب لوله‌کشی شهر سنندج از چاه تأمین می‌شد (ساکما، ۹۵۰/۳۷۰). آب بعداز خروج از چاه داخل منبع ذخیره روپا زمین ریخت؛ به همین علت با وجود کلریزه کردن روزانه، باز هم احتمال آسودگی آب وجود داشت (روزنامه اطلاعات، ش ۱۱۲۸۱، ۱۳۴۲/۱۰/۱۳، ص ۱۰). آب آشامیدنی شهر سقز مشکلات خاص خود را داشت؛ زیرا آب شرب سقز از تصفیه آب رودخانه به دست می‌آمد. آب رودخانه ملقرنی بالوله‌کشی به منبع آب هدایت می‌شد و پس از تصفیه فیزیکی و شیمیابی، برای شرب در لوله‌های شهر جاری می‌شد. یکی از مشکلات مربوط به آب آشامیدنی در شهرهای سردسیر کردستان مثل سقز، یخبدان در فصل زمستان و قطع آب لوله‌کشی بود؛ به گونه‌ای که شهریانی سقز در دی ماه ۱۳۵۱ مجبور شد آب مصرفی زندانیان را با آب کردن برف تأمین کند. این قبیل مشکلات موجب اعتراض مردم و نگرانی مسئولان بود (ساکما، ۹۱/۲۹۳/۲۸۴۸). در اسفند ۱۳۵۲، هنوز مردم سقز از لحاظ آب آشامیدنی در مضيقه بودند و چون تجهیز چاه جدید نیز کفایت نمی‌کرد، بایستی دو حلقه چاه دیگر حفر می‌کردند (ساکما، ۹۱/۲۹۳/۹۶۰۳). سال ۱۳۴۸ سیستم لوله‌کشی شهر سقز حدود ۴۰۰ انشعباد داشت که نه کاف تفاضای شهر و نه ظرفیت انشعباد بیشتری داشت. فیلترهای این تأسیسات به دلیل استفاده مداوم و درنتیجه مستعمل شدن، به هنگام بارندگی و سیل قادر نبودند آب را تصفیه کنند. در این زمان قیمت هر متر مکعب آب ۴ ریال بود (ساکما، ۹۱/۲۹۳/۲۸۲۲). شهر قروه سال ۱۳۴۴، آب لوله‌کشی نداشت و مردم آن از آب چاه استفاده می‌کردند (ساکما، ۹۱/۲۹۳/۱۰۱۲۲). آب آشامیدنی قروه تا اوایل دهه پنجاه، با دو موتور پمپ هریک به قدرت ۳۱ اسب بخار از چاه به شبکه پمپاژ وارد می‌شد و مازاد آن در منبع ۳۰۰ متر مکعبی ذخیره می‌شد. غالب خانه‌ها لوله‌کشی نداشتند و تا سال ۱۳۵۰ با احتساب شیرهای عمومی مساجد و غسالخانه‌ها ۷۵ انشعباد آب در شهر وجود داشت (ساکما، ۹۰/۵۶۱۲).



تا سال ۱۳۴۹، مرحله اول لوله‌کشی شهر بانه تمام شده بود. تا سال ۱۳۴۹، بانه با کمبود آب مواجه بود و مسئولان وقت، چاره کار را حفر چاه نیمه عمیق دانستند (ساکما، ۹۱/۲۹۳/۲۴۹۵). ظرفیت منبع آب شهر مریوان در سال ۱۳۵۰، سیصد مترمکعب بود که برای نیاز شهر کافی نبود. بهمین دلیل با پمپ آب را از دریاچه آرامهر (زریوار) به داخل شهر انتقال می‌دادند. علاوه بر این، دو رشته قنات در شمال شهر و چاه‌هایی در جنوب شهر احداث شد که آب آن‌ها با موتور به منبع آب که در قسمت مرتفع شهر قرار داشت، پمپاژ می‌شد (ساکما، ۹۱/۲۹۳/۲۵۵۳). آب آشامیدنی شهر مریوان به دلیل توسعه شهر در نیمة دوم سال ۱۳۵۱ دچار کمبود اساسی شد. اجاره قنات خصوصی هم چاره‌ساز نشد و در نهایت شهرداری یک حلقه چاه عمیق را در سه کیلومتری شهر از وزارت آب و برق خرید و به شبکه آب شهری وصل کرد (ساکما، ۹۱/۲۹۳/۱۰۱۱۰).

در حالی که شهرهای کردستان از لحاظ آب آشامیدنی مشکل جدی داشتند، بدیهی بود که در روستاهای مشکل بیشتر باشد. طبق گزارش کارشناس دفتر برنامه‌ریزی سازمان برنامه استان کردستان (مرداد ۱۳۵۰)، اورمان تخت در شهرستان مریوان با بیشتر از ۲۰۰۰ نفر جمعیت چنان با مشکل بی‌آبی روبرو بود که فقط چند نفر در قریه مشاهده شدند. در روستاهایی که چشمء آب در پایین دست روستا بود، امکان لوله‌کشی بدون پمپاژ نبود و این کار را پرهزینه می‌کرد. مشکل دیگر برای تأمین آب روستاهای مالکیت خصوصی برخی از چاه‌های آب بود که برای مردم و دولت در دسر داشت (ساکما، ۹۱/۲۹۳/۲۵۵۳).

## ۲.۱۰. برق

سابقه تأمین برق در شهرهای کردستان به اوایل دهه سی شمسی برمی‌گردد. در این زمان تأمین آب و برق به درخواست اول مردم شهرهای کردستان تبدیل شد. در سال ۱۳۴۲ حق اشتراک برق در شهرهای استان کردستان پنج هزار ریال بود. قیمت برق هر کیلووات شش ریال بود. علاوه بر این، هر مشترک باید ده ریال عوارض ماهانه هم پرداخت می‌کرد. این حق اشتراک و هزینه برق مصرفی نسبت به درآمد مردم بسیار زیاد بود و موجب نارضایتی مردم شد (روزنامه اطلاعات، ش ۱۱۰۹۶، ۱۳۴۲/۲/۳۰، ص ۱۰). در سال ۱۳۳۴، از طرف سازمان برنامه یک دستگاه کارخانه برق در بانه نصب شد (روزنامه اطلاعات، ش ۸۸۱۱، ۱۳۳۴/۷/۱۱، ص ۱۰)؛ ولی در سال ۱۳۴۶ حدود دو سوم مردم شهر هنوز برق نداشتند (روزنامه اطلاعات، ش ۱۲۳۶۹، ۱۳۴۶/۷/۷، ص ۱۵). در شهریورماه ۱۳۴۷ موتور برق ۴۰۰ کیلوواتی بانه در شرف اقدام بود (ساکما، ۹۱/۲۹۳/۱۰۱۱۰). برق شهر بانه از چهار مولد برق به قدرت تقریبی شش صد و پنجاه کیلووات تأمین می‌شد که

یک مولد چهارصد کیلوواتی آن اوایل سال ۱۳۴۹ نصب شده بود، ولی شبکه انتقال شهر کشش انتقال این نیرو را نداشت (ساکما، ۹۱/۲۹۳/۲۴۹۵). برق بانه در تابستان ۱۳۴۹، به علت خرابی سیم خیلی افت داشت. مدیر کل آبادانی و مسکن کردستان -ایرج مهاجر- در ۱۳۴۹/۴/۲۹، تعداد ۲۰۰ اصله تیر و ۱۰۰ تن سیمان برای انجام عملیات برق و بهسازی محیط و راهسازی بانه ارسال کرد. در این زمان از نظر اداری، برق بانه زیرنظر اداره برق سقز بود (ساکما، ۹۱/۲۹۳/۲۶۰۱). شهر سقز در سال ۱۳۴۸، با وجود ۴ مولد برق به قدرت ۸۵۰ کیلووات، به خرید یک دستگاه مولد برق ۴۰۰ کیلوواتی هم نیاز داشت. وضع شبکه و چراغ‌های معابر و خیابان‌ها خوب بود. در سه نقطه شهر سه پست ترانسفورماتور به قدرت‌های ۵۰۰ و ۳۵۰ و ۲۵۰ کیلووات نصب شده بود (ساکما، ۹۱/۲۹۳/۲۸۲۲). طبق اسناد، حداقل تا اسفند ۱۳۵۲، هنوز برق شهر سقز محدودیت داشت و موجب نارضایتی مردم بود (ساکما، ۹۱/۲۹۳/۹۶۰۳). قدرت برق شهر سنندج تا ۱۳۴۷، حدود ۲۵۰۰ کیلووات بود که با ساخت نیروگاه جدید و نصب دو مولد دیزلی ۱۲۰۰ کیلوواتی در همین سال، انتظار می‌رفت که به حدود ۵۰۰۰ کیلووات برسد؛ هزینه این طرح بالغ بر ۴۱/۲۹۴/۰۰۰ ریال پیش‌بینی شده بود؛ ولی این مبلغ برای اتمام طرح توسعه کلی برق سنندج کافی نبود و هزینه بیشتری صرف این کار شد و این طرح با مبلغ ۶۹/۱۱۷/۰۰۰ ریال به سرانجام رسید (ساکما، ۳۷۰/۹۵۰۱).

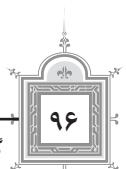
برق مریوان طبق اسناد حداقل تا ۱۳۵۰، فوق العاده ضعیف بود و در اکثر ساعات کار نمی‌کرد. کارشناس دفتر برنامه‌ریزی سازمان برنامه‌استان کردستان، در گزارش مأموریت کاری خود به مریوان در ۱۳۵۰/۵/۲۳، موتور برق ۵۰۰۰ کیلوواتی را برای این شهر نیاز ضروری تشخیص داد (ساکما، ۹۱/۲۹۳/۲۵۵۳). وزارت آب و برق اوایل سال ۱۳۵۱ موتور درخواست شده را به مریوان فرستاد؛ ولی چون ساختمان آن آماده نبود، موتور بیشتر از هشت ماه در فضای آزاد و بدون هیچ گونه سرپوشی نگهداری شد. در گزارش فرمانداری احتمال خرابی مولد برق و وسایل آن آمده و پیش‌بینی شده است که به دلیل استهلاک مولدهای برق شهرداری احتمال خاموشی شهر می‌رود (ساکما، ۹۱/۲۹۳/۱۰۷۹۶). این پیش‌بینی محقق شد و کوچه‌ها و خیابان‌های مریوان شب‌ها روشنایی نداشتند. شهرداری مریوان، سال ۱۳۵۲، فروش امتیاز برق را محدود کرد که موجب نارضایتی مردم شد (ساکما، ۹۱/۲۹۳/۱۰۱۲۲). قروه حداقل تا سال ۱۳۵۰، حدود ۶۰۰ انسحاب برق داشت. وضعیت برق شهر نامساعد بود و کفاف شهر را نمی‌داد. وضع روشنایی در شب به قدری خراب بود که بیشتر مردم از چراغ نفتی استفاده می‌کردند (ساکما، ۲۹۰/۵۶۱۲). مردم قروه در سال ۱۳۵۲، از نصب نشدن موتور برق‌های جدید خریداری شده ناراضی بودند (ساکما،



(۹۱/۲۹۳/۹۶۱۸). برق بیجار ۱۵ بهمن ۱۳۴۰ شبانه‌روزی شد (روزنامه اطلاعات، ش ۱۱۰۲۵، ۱۳۴۱/۱۱/۲۸، ص ۱۰). روستاهای کردستان هم‌چنان تا پایان دهه ۴۰ از برق محروم بودند (ساکما، ۹۱/۲۹۳/۱۰۱۲۲).

### ۳.۱۰. تلفن و ارتباطات

در دهه سی شمسی اغلب تلگراف‌های شهرستان‌های استان کردستان زودتر از ده روز به مقصد نمی‌رسید (ساکما، ۷۴۹۱/۲۳۰). وضعیت تلفن تمام شهرهای کردستان بد بود. با وجود این که تقاضا برای اشتراک زیاد بود، ولی سرمایه‌گذاری دولت در این بخش سودده اصلاً کافی نبود. برای نمونه، گزارش وضعیت تلفن بیجار در ۱۳۳۴ به نقل از روزنامه اطلاعات خواندنی است (روزنامه اطلاعات، ش ۸۹۳۷، ۱۳۳۴/۱۲/۱۲، ص ۷). مردم سفر در ۱۳۴۶ از وضعیت تلفن شهر ناراضی بودند و شرایط را بدتر از ۱۳۳۰ توصیف می‌کردند. شبکه تلفن سفر در سال ۱۳۴۸، تعداد ۶۵۰ شماره داشت (ساکما، ۹۱/۲۹۳/۲۸۲۲)، روزنامه اطلاعات، ش ۱۲۳۵۷، ۱۳۴۷/۵/۲۴، ص ۱). ارتباط تلفنی مریوان با سنتنج حداقل تا ۱۳۵۲، اغلب قطع بود یا به علت تماس با سروآباد اشغال بود. استاندار کردستان در ۱۳۵۲/۲/۸ طی نامه‌ای محترمانه به ریاست اداره کل مخابرات استان کردستان خواستار شد تا ارتباط تلفنی مریوان-سروآباد با خط جدایانه انجام شود (ساکما، ۹۱/۲۹۳/۱۰۱۲۲). مرکز تلفن سه‌کانالی هیتاچی شهر قروه با یک کانال به طور اتوماتیک و بلا فاصله با تمام شهرهایی که ماکروویو داشتند، ارتباط برقرار می‌کرد و از دو کانال دیگر با کمی تأخیر از طریق سنتنج برای ارتباط با سایر شهرستان‌ها استفاده می‌کرد. مرکز تلفنی ۴۰۰ شماره‌ای نیز تا اوخر ۵۲ در شهر قروه آماده بهره‌برداری شد (ساکما، ۹۱/۲۹۳/۹۶۱۸). تا ۱۳۴۲ ادارات پست، دستگاه‌های تلگراف، تلفن دولتی و بی‌سیم در سنتنج، مریوان، بانه و سفر دایر بودند (امکانات توسعهٔ صنعتی در کردستان و کرمانشاهان، بی‌تا، ص ۲۷). در سال ۱۳۴۸ ساختمان پست سروآباد مریوان مشغول به کار بود (ساکما، ۹۱/۲۹۳/۲۶۰۱). خط هوایی سنتنج-تهران فروردین ۱۳۴۰ افتتاح شد و سه شنبه‌ها برنامه‌پرداز به تهران داشت (روزنامه اطلاعات، ش ۱۰۴۶۹، ۱۳۴۰/۱/۱۵، ص ۱۴). براساس برنامه‌های توسعه عمرانی و اقتصادی و اجتماعی که از برنامه سوم می‌بایست همگام با اهداف انقلاب سفید اجرا می‌شدند، انتظار می‌رفت کردستان در زمینه ایجاد زیرساخت‌های صنعتی و خدماتی، بهداشت، درمان، راه، مخابرات، و فضای شهری دچار تحولات بنیادین شود؛ ولی براساس اسناد معتبر، بیشتر شهرستان‌های استان کردستان تا پایان برنامه چهارم هنوز به طور کامل از نعمت برق برخوردار نبودند و بیشتر شهرستان‌های این استان در دهه ۵۰ برق دار شدند. روستاهای استان هم‌چنان از



«برق، مخابرات، راه، پست، تلفن، تلگراف، و حداقل استانداردهای زندگی» محروم بودند.  
تنهای فرودگاه استان هم، در شهر سنتنچ تأسیس شده بود؛ ولی نیمه‌فعال بود.

## ۴.۱۰ اصناف

رشد شهرنشینی موجب شد تا در وضعیت اصناف تغییراتی پیدا شود. شهر، اصناف خود را به وجود می‌آورد؛ برای نمونه در دهه چهل شمسی ارایه جای خود را به تاکسی داد و رانندگی تاکسی به مشاغل شهرها اضافه شد. سرویس تاکسی‌رانی سقز در سال ۱۳۴۶ با شش دستگاه ماشین دایر شد و تا سال ۱۳۴۸ به هشت تاکسی افزایش پیدا کرد. لباس تاکسیرانان سنتنچ در سال ۱۳۴۶ متحداً‌شکل شد و رانندگان از کلاه مخصوص و علامت شناسایی رانندگی استفاده می‌کردند (ساکما، ۹۱/۲۹۳/۲۸۲۲؛ روزنامه اطلاعات، ش ۱۲۲۴۲/۱۲، ص ۱۱).

شغل اصلی مردم کردستان «کشاورزی و دامداری» بود که معمولاً بیشتر از نصف سال بی‌کار بودند؛ به همین‌علت صنایع دستی در کردستان به عنوان شغل دوم بازار گرمی داشت. واردات بی‌رویه و حمایت‌نکردن دولت موجب شد تا صنایع دستی در دهه چهل به سرعت رو به افول بگذارند. بافت‌گان قالی و جاجیم، و دوزندگان کفش نمونه‌هایی از این اصناف بودند (امکانات توسعه صنعتی...، بی‌تا، صص ۱۶۷-۱۶۸). زمانی که شرایط جوی برای کشت‌وکار مناسب نبود، مردم کردستان دچار اضطراب و نگرانی می‌شدند (ساکما، ۹۱/۲۹۳/۹۶۱۸). شغلی که در دهه چهل، به سرعت رشد کرد نانوایی بود. مردم اغلب شهرهای کردستان ابتدا در خانه‌های خود نان می‌پختند و چند نانوایی هم در هر شهر بیشتر برای رفع نیاز مأموران دولتی و مسافران مشغول کار بودند. در برخی از شهرهای کردستان نان کیفیتی نداشت. مردم بانه مجبور شدند چند نفر نانوا از سنتنچ و سقز بیاورند که تاحدودی به بهبود کیفیت نان این شهر کمک کرد (ساکما، ۹۱/۲۹۳/۲۴۹۵). نان اهالی سقز بیشتر از غله دهات تأمین می‌شد و در سال‌هایی که غله دچار آفت می‌شد، گندم مورداً احتیاج از بیجار وارد می‌شد (ساکما، ۹۱/۲۹۳/۲۸۲۲). سقز در سال ۱۳۴۸، تعداد ۲۴ دکان نانوایی داشت که فروش هفتگی هر کدام، ۱۵۰ الی ۲۰۰ کیلو بود. این فروش کم، مشکل بزرگی برای نهاد نظارتی نانوایی‌ها در آن زمان یعنی شهرداری‌ها به وجود آورد؛ زیرا نانواها به دلیل فروش کم، بهناچار از کیفیت و کمیت نان می‌زدند و متعاقب آن شهرداری مجبور بود به دلیل کم‌فروشی آنها را مورد پیگرد قرار دهد (روزنامه اطلاعات، ش ۸۷۶۲/۶۷۷، ص ۷). گزارش نمونه‌ای از اعتراض مردم سنتنچ به کیفیت کم نان در روزنامه اطلاعات درج شده است (روزنامه اطلاعات، ش ۸۷۶۲/۶۷۷، ص ۷). در شهرهای



کردستان نان لواش و سنگک پخت می شد. نان لواش با پنجاه درصد آرد سفید، هر کیلو ۹/۵ ریال و نان سنگک هر کیلو ۷/۵ ریال بود (ساقما، ۹۱/۲۹۳/۲۸۲۲). مردم قروه نان مردمیاز خود را اغلب در خانه تهیه می کردند. تا ۱۳۵۰ تنها دو نانوایی در این شهر باز بودند که یکی سنگک و دیگری لواش می پخت. به دلیل پخت کم و درنتیجه قیمت زیاد، نان نسبت به درآمد کشاورزی منطقه گران بود (ساقما، ۲۹۰/۵۶۱۲). صنف دیگری که در شهرهای کردستان رونق گرفت قصابی بود. قبل از دهه چهل، بیشتر نیاز گوشت خانوارها را خود آنها تأمین می کردند؛ ولی رشد شهرنشینی و تغییر در سبک زندگی، مردم شهرنشین را مجبور کرد تا دامها را از شهرها خارج کنند. شهر سقز در سال ۱۳۴۸، تعداد ۲۰ باب دکان گوشت فروشی داشت. گوشت باستخوان هر کیلو ۸ تومان و گوشت بدون استخوان هر کیلو ۱۰ تومان فروخته می شد (ساقما، ۹۱/۲۹۳/۲۸۲۲). در قروه، روزانه به طور متوسط ۱۰ الی ۱۱ رأس گوسفند شیشک نر کشتار می شد که بازرس بهداشت آن را مهر می کرد. گوشت اغلب با وسایل غیربهداشتی حمل می شد. در سال ۱۳۴۸ گوشت باستخوان هر کیلو ۷/۵ تومان و بی استخوان ۹/۵ تومان بود (ساقما، ۲۹۰/۵۶۱۲).

شهرستان‌های استان کردستان از لحاظ اقتصادی به تهران، همدان و سنتنجر وابسته بودند. کاسپ کاران معمولاً اجنبی خود را از این سه شهر تهیه می‌کردند. بیشتر روستاییان که درواقع تنها تولیدکنندگان شهرستان‌های کردستان بودند، کالاهای خود را در بازار بزرگ همدان عرضه می‌کردند. کمیسیون نظارت بر قیمت‌هادر ۱۳۵۲، با توجه به فاکتورهای خرید و فروش تلاش می‌کرد از افزایش قیمت‌ها جلوگیری کند؛ ولی واقعیت بازار یا با این قیمت‌های دستوری انطباقی نداشت یا علاقه به کسب سود بیشتر، عدمه فروشان را به این سمت برده بود که یا فاکتور فروش به مشتری تحويل ندهند و یا در صورت تحويل فاکتور، قیمت‌هارا در آن صوری و کمتر از مبلغ توافق شده بنویستند. گزارش سری فرمانداری قروه در ۱۳۵۲ از گرانی و روند افزایش قیمت‌ها و تأثیر آن در تشویش مردم حکایت دارد (ساکما، ۹۱/۲۹۳/۹۶۱۸). قیمت ارزاق عمومی مدام ترقی می‌کرد؛ درنتیجه شهرداری مریوان در سال ۱۳۵۲ تصمیم گرفت قیمت مایحتاج عمومی را کنترل و بر آن نظارت کند که در این کار موفق نشد. قند و شکر در انحصار دولت بود و به همین دلیل نحوه توزیع آن خیلی اهمیت داشت. وقتی که اداره کل دارایی کردستان در ۱۳۳۲ تصمیم گرفت آقای فاضلیان - رئیس اداره دارایی سقز - را منتقل کند، رؤسای طوايف و ایلات آن‌جا مانند طایفه فیض‌الله‌بیگی، ایل خورخوره، ایل گورک، طایفه وکیلی و... به دلیل عملکرد عادلانه او در زمینه توزیع قند و شکر طی نامه‌ای به وزیر دارایی خواستار شدند که او در سفر باقی بماند (ساکما، ۷۴۹۱/۷۴۹۰). در نیمة اول ۱۳۵۲ قند و شکر در سقز گران و اختیار شد. شرکت فرش پیچار به مناسب جشن‌های ۲۵۰۰ ساله،

به بافنده‌های فرش پارچه و قند هدیه می‌داد (ساکما، ۹۱/۲۹۳/۲۵۶۵)

## ۱۱. نتیجه

استان کردستان به دلیل موقعیت مرزی و مسائل قومی جذابیت زیادی برای آثار پژوهشی دارد؛ ولی به دلیل همین ویژگی، بیشتر آثار علمی مربوط به آن در موضوعات سیاسی و نظامی منحصر شده و حوزه اجتماعی مغفول مانده است. مهم‌ترین بخش عمرانی در این استان، راهسازی بوده است. آنچه که در طول سال‌های ۱۳۳۲ تا ۱۳۵۲ طی پروژه‌های راهسازی محقق شد ناچیز بود. دلیل این ناکامی علاوه‌بر بودجه ناکافی، مدیریت ناکارآمد، و شرایط جغرافیایی نیز بود. تا ۱۳۳۲ در تمام استان حتی یک بیمارستان مناسب وجود نداشت. تا سال ۱۳۵۲، چندین بیمارستان در شهرهای مختلف کردستان ساخته شد؛ ولی نبود یا کمبود متخصص موجب شد تا مشکل درمانی در این استان تداوم داشته باشد. مسکن، آب، برق و تلفن در طول دهه سی و چهل در شهرهای کردستان رشد نسبی داشتند؛ ولی با این حال مسئله خدمات شهری در کردستان کاملاً حل نشد. آهنگ تحولات عمرانی و بهداشتی کردستان از میانگین کشور کنتر بود. تحولات محقق شده، با رشد جمعیت و رشد شهرنشینی در دیگر مناطق کشور تناسبی نداشت؛ به همین دلیل به لحاظ اقتصادی شهرهای پرجمعیت و فعالی در استان کردستان شکل نگرفتند؛ در حالی که شهرهای استان‌های همجوار (کرمانشاه و همدان) بیشتر رشد کردند.

## منابع

### اسناد

سازمان اسناد و کتابخانه ملی ایران (ساکما):

۹۱/۲۹۳/۱۰۱۲۲؛ ۹۱/۲۹۳/۱۰۱۱۰؛ ۹۱/۹۵۰۱؛ ۹۱/۸۲۳۰؛ ۹۱/۵۶۱۲؛ ۹۱/۷۴۹۱؛ ۹۱/۲۹۳/۱۴۷۱۹؛  
۹۱/۲۹۳/۲۶۰۱؛ ۹۱/۲۹۳/۲۵۶۵؛ ۹۱/۲۹۳/۲۵۰۳؛ ۹۱/۲۹۳/۲۴۹۵؛ ۹۱/۲۹۳/۲۲۶۶؛ ۹۱/۲۹۳/۱۰۷۹۶  
۹۱/۲۹۳/۹۶۰۳؛ ۹۱/۲۹۳/۲۸۴۸؛ ۹۱/۲۹۳/۲۸۲۲؛ ۹۱/۲۹۳/۲۹۹۵؛ ۹۱/۲۹۳/۶۴۵؛ ۹۱/۲۹۳/۲۷۹۰  
۹۱/۲۹۳/۹۶۱۸؛ ۹۱/۲۹۳/۹۶۱۸.

مرکز اسناد ریاست جمهوری اسلامی ایران (مارجای)، کردستان، شماره اسناد: ۱۶۶۴۸؛ ۱۶۶۶۲؛ ۱۶۸۷۷.

### کتاب

احتشامی، منوچهر. (۱۳۸۱). راه و راهسازی در ایران. (چ ۱). تهران: انتشارات دانشگاه آزاد.  
امکانات توسعه صنعتی در کردستان و کرمانشاهان. (بی‌تا). (بی‌جا): سازمان برنامه.



پیشرفت‌های ایران در دوران برنامه عمرانی سوم. (۱۳۴۶). سازمان برنامه، دفتر اطلاعات و گزارش‌ها. جلائی پور، حمیدرضا. (۱۳۷۲). کردستان: علل تداوم بحران آن پس از انقلاب اسلامی، ۱۳۵۸-۱۳۷۰. تهران: وزارت امور خارجه، موسسه چاپ و انتشارات.

زکی، محمدامین. (۱۳۶۵). کرد و کرستان. (دفتر تحقیقات و بررسی‌های سیاسی استانداری کرستان، مترجم). (بی‌جا): (بی‌نا).

قراء، رمزی. (۱۳۸۱). تحلیل تاریخی و جامعه‌شناسی بر جنبش‌های سیاسی و فرهنگی کرد: از اوآخر سده نوزدهم تا اواسط سده بیستم. (مسعود ایزدی، مترجم). تهران: آزاداندیشان.

کلهر، محمد. (۱۳۸۳). زمینه‌های تاریخی بحران سیاسی در کردستان (از مشروطیت تا پایان جنگ جهانی اول). تهران: آنا.

مقاله

علم، محمد رضا. (۱۳۹۳). «برنامه تجدد و نوسازی ایران در عصر رضا شاه پهلوی». *تحقیقات تاریخ اجتماعی، پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی*, سال چهارم شماره اول، بهار و تابستان ۹۳.

اختارتی و دیگران. (۱۳۹۶). «دگرگونی های ساختاری شهر سنتنچ با تکیه بر ویژگی های اجتماعی-اقتصادی». *فصل نامه گنجینه استناد، سال بیست و هفتم*, دفتر سوم، (پاییز ۱۳۹۶-۱۳۵۷ ش).

روزنامه و مجله

روزنامه اطلاعات، شماره‌های: ۸۷۱۶ (تیر ۱۳۳۴/۷/۱۱)، ۸۸۱۱ (۱۳۳۴/۷/۷)، ۸۷۶۲ (۱۳۳۴/۷/۷)، ۸۸۵ (۱۳۳۴/۷/۱)، ۱۱۰۹ (۱۳۳۴/۹/۱۵)، ۸۹۳۷ (۱۳۳۴/۱۲/۱۲)، ۱۰۴۶ (۱۳۳۴/۱۰/۱۵)، ۱۰۸۳ (۱۳۴۰/۱/۱۰)، ۱۳۴۱ (۱۳۴۱/۴/۶)، ۱۱۲۸۱ (۱۳۴۲/۸/۱۶)، ۱۱۲۸ (۱۳۴۲/۲/۳۰)، ۱۱۰۹ (۱۳۴۱/۱۱/۲۸)، ۱۱۰۲۵ (۱۳۴۱/۱۱/۷)، ۱۱۲۸۶ (۱۳۴۲/۱۰/۱۳)، ۱۲۲۴۲ (۱۳۴۲/۱۰/۱۳)، ۱۲۳۶۹ (۱۳۴۶/۵/۲۴)، ۱۲۳۵۷ (۱۳۴۶/۱/۱۲)، ۱۲۳۶۹ (۱۳۴۶/۵/۲۴)، ۱۲۲۴۲ (۱۳۴۲/۱۰/۱۳)، روزنامه بیان نویس، شماره‌های: ۲۹ (۱۳۴۳/۵/۲۰)، ۳۱ (۱۳۴۳/۵/۲۲).

لوح فشردہ

مشروح مذاکرات مجالس شورای ملی، دوره‌های: ۱۸، ج ۱۵۷، مورخ ۷/۱۶؛ ۱۸، ج ۱۷۴، مورخ ۹/۲؛ ۱۳۳۴/۹/۲، مورخ ۲۱، ج ۲۳، مورخ ۱۰/۴/۱۳۳۷؛ ۱۹، ج ۲۴۸، مورخ ۹/۲۵؛ ۱۹، ج ۳۸۴، مورخ ۱۲/۳؛ ۱۳۳۴/۹/۲۵، مورخ ۱۹، ج ۲۳۱، مورخ ۹/۲۳.

مصاحہ

قدیمی، طیب. (۱۳۹۲). گفت و گو یا خبرگزاری تسنیم: ۷۲۱/۶۷۲۱.

## English Translation of References

### Documents

Sāzmān-e Asnād va Ketābxāne-ye Mellī-ye Irān (Sākmā) (National Library and

Archives of Iran):

220/14719; 230/7491; 290/8330; 370/9501; 91/293/10110; 91/293/10122; 91/293/10796;

91/293/2366; 91/293/2495; 91/293/2553; 91/293/2565; 91/293/2601; 91/293/2790;

91/293/2822; 91/293/2848; 91/293/2995; 91/297/645; 91/293/9603; 91/293/9618;

91/293/9618.[Persian]

Markaz-e Asnād-e Riāsat-e Jomhuri-ye Eslāmi-ye Irān (Mārjā) (Office of Presidential  
Documents), Kordestān:

16648; 83062; 100016877. [Persian]

### Books

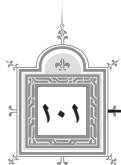
Ehteshami, Manouchehr. (1381/2002). **“Rāh va rāh-sāzi dar Irān”** (Road and road  
construction in Iran) (vol. 1). Tehran: Entešārāt-e Dānešgāh-e Āzād.[Persian]

**“Emkānāt-e Towse’ye San’ati dar Kordestān va Kermānshāhān”** (Industrial de-  
velopment facilities in Kurdistan and Kermanshah). (n. d.). [n. p.]: Sāzmān-e  
Barnāmeh (Planning and Budget Organization).[Persian]

Ghazagh, Ramzi. (1381/2002). **“Tahlil-e tārīxi va jāme’e-šeñāsi bar jonbeš-hā-ye  
siāsi va farhangi-ye Kord: Az avāxer-e sade-ye nuzdahom tā avāset-e sade-ye  
bištōm”** (Historical and sociological analysis of political and cultural movements:  
From the late nineteenth to the mid-twentieth century). Translated by Masoud  
Izadi. Tehran: Āzād Andišān.[Persian]

Jalaeipour, Hamidreza. (1372/1993). **“Kordestān: Elal-e tadāvom-e bohrān-e ān pas  
az enqelāb-e eslāmi, 1358-1370”** (Kurdistan: Causes of the continuation of the  
crisis after the Islamic Revolution, 1979-1991). Tehran: Vezārat-e Omur-e Xārejeh  
(Ministry of Foreign Affairs), Mo’assese-ye ČāpvaEntešārāt (Printing and Pub-  
lishing Institute).[Persian]

Kalhor, Mohammad. (1383/2004). **“Zamineh-hā-ye tārīxi-ye bohrān-e siāsi dar  
Kordestān: Az mašrutiat tā pāyān-e jang-e jahāni-ye avval”** (Historical context



of the political crisis in Kurdistan: From constitutionalism to the end of World War I). Tehran: Ānā.[Persian]

“*Pisraft-hā-ye Irān dar dowrān-e barnāme-ye ‘omrāni-ye sevvom*” (Iran’s progress during the Third Development Plan). (1346/1967). Sāzmān-e Barnāmeh (Planning and Budget Organization), Daftare Ettelā’at va Gozāreš-hā (Office of Information and Reports).[Persian]

Zaki, Mohammad Amin. (1365/1986). “**Kord va Kordestān**” (Kurd and Kurdistan).

Translated by Daftar-e Tahqiqātva Barresi-hā-ye Ostān-dāri-ye Kordestān (Office of Political Research and Investigations of Kurdistan Governorate). [n. p.]: n. p.[Persian]

## Articles

Alam, Mohammadreza. (1393/2014). “Barnāme-ye tajaddod va nowsāzi-ye Irān dar asr-e Rezā Shāh-e Pahlavi” (The plan of modernization and renovation of Iran in Reza Shah Pahlavi era). Tahqiqāt-e Tārix-e Ejtemāee. Pažuheşgāh-e ‘Olum-e Ensāni va Motāle’at-e Farhangi (Research Center of the Humanities and Cultural Studies), 4 (1), (1393 / 2014, Spring & Summer).[Persian]

Mokhtari et al. (1396/2017). “Degarguni-hā-ye sāxtāri-ye šahr-e Sanandaj bātekye bar vižegi-hā-ye ejtemāee-eqtesādi (1320-1357)” (Socio-economic changes in Sanandaj between 1941-1979). *Ganjine-ye Asnād*, 27 (3), (1396 / 2017, Fall).[Persian]

## Newspapers and Magazines

*Ettelā’at newspaper*, issue numbers: 8716 (1334, Tir/1955, July); 8762 (1334/6/7 – 1955/8/30); 8811 (1334/7/11 – 1955/10/4); 8875 (1334/9/15 – 1955/12/7); 8937 (1334/12/12 – 1956/3/3); 10469 (1340/1/15 – 1961/4/4); 10833 (1341/4/6 – 1962/6/27); 11009 (1341/11/7 – 1963/1/27); 11025 (1341/11/28 – 1963/2/17); 11096 (1342/2/30 – 1963/5/21); 11238 (1342/8/16 – 1963/11/8); 11281 (1342/10/13 – 1964/1/4); 12242 (1346/1/12 – 1967/4/1); 12357 (1346/5/24 – 1967/8/15); 12369 (1346/6/7 – 1967/6/29).[Persian]



*Irān-e Novin* newspaper, issue numbers: 29 (1343/5/20 – 1964/8/11); 31 (1343/5/22 – 1964/8/13).[Persian]

**CDs (Compact Discs)**

Mašruh-e mozākerāt-e majles-e Šorā-ye Melli (Detailed records of parliamentary debates of the National Consultative Assembly), terms: 18, session 157 (1334/7/16 – 1955/10/9); 18, session 174 (1334/9/2 – 1955/11/24); 19, session 213 (1337/4/10 – 1958/7/1); 19, session 248 (1334/9/25 – 1955/12/17); 19, session 384 (1338/12/3 – 1960/2/23).[Persian]

**Interviews**

Ghadimi, Tayyeb. (1392/2013). “Goftegu bā xabar-gozāri-ye Tasnim” (Interview with Tasnim News Agency). 1392/6/21 – 2013/9/12.[Persian]

